



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 112 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный
период 2002–2003 годов

Осуществление проектов, финансируемых из Счета развития

Шестой доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря об осуществлении проектов, финансируемых из Счета развития (A/57/360). В ходе рассмотрения доклада Консультативный комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию.
2. Доклад Генерального секретаря представляется в соответствии с резолюцией 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжать следить за использованием Счета развития и просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее пятьдесят седьмой сессии.
3. Консультативный комитет приветствует рационализацию процедуры представления информации по Счету развития. Комитет напоминает, что в своем первом докладе по предлагаемому бюджету по программам на 2002–2003 годы он сослался на механизмы финансирования счета и просил Генерального секретаря провести тематический анализ последствий осуществления этих проектов и включить в соответствующие таблицы информацию о датах начала осуществления и предполагаемых сроках завершения проектов и учреждениях-исполнителях по каждому проекту (см. документ A/56/7, пункты XIII.1–XIII.5). Комитет отмечает, что информация о ходе осуществления всех проектов в рамках первого и второго траншей, включая оценку их последствий, а также информация о датах начала осуществления проектов, учреждениях-исполнителях и предполагаемых сроках завершения проектов в настоящее время находится на веб-сайте Счета развития Организации Объединенных Наций (www.un.org/esa/devaccount). Информация, предоставленная в этой связи Комитету, содержится в приложениях I и II к настоящему документу.

4. В пункте 2 доклада Генерального секретаря (A/57/360) отмечается, что к настоящему времени Генеральная Ассамблея утвердила осуществление 43 проектов на общую сумму 39,2 млн. долл. США. Кроме того, как отмечается в пункте 2 и в таблицах I, II и III доклада, в рамках первого транша в контексте двухгодичного периода 1998–1999 годов финансировалось 7 проектов, и по состоянию на 30 июня 2002 года было израсходовано 69,6 процента запланированных на эти проекты ресурсов; 16 проектов финансировались в рамках второго транша на 2000–2001 годы, и 55,9 процента запланированных на эти цели ресурсов были израсходованы в те же сроки; а 20 проектов финансируются в рамках третьего транша на 2002–2003 годы, 4,9 процента запланированных ресурсов на которые были расходованы по состоянию на 30 июня 2002 года. Комитет отмечает, что по состоянию на 30 июня 2002 года из утвержденных 39,2 млн. долл. США было израсходовано 17 млн. долл. США.

5. Комитет принимает к сведению содержащуюся в разделе III доклада Генерального секретаря информацию по вопросам, касающимся осуществления проектов, и содержащиеся в таблицах I, II и III данные о расходах по состоянию на 30 июня 2002 года. В пунктах 14–21 приводится обобщенная информация о проблемах, возникших в ходе начала осуществления, программирования и разработки проектов, а также определения сроков их завершения и представления отчетности. Как отмечается в пункте 14, начальный период осуществления проектов с использованием средств первых двух траншей Счета развития затянулся из-за необходимости определения процедур и протоколов для соответствующих операций. Поэтому начало осуществления большинства проектов пришлось лишь на 2000 год. Кроме того, как отмечается в пунктах 18–19, ни один из проектов не был завершен к концу 2001 года, и в настоящее время предполагается, что они будут завершены с опозданием в один-два года по сравнению с первоначальными сроками, что еще более осложняет вопрос о надлежащей оценке результатов и достижений. Тем не менее Комитет верит, что в будущем представление более четко сформулированных ведомостей, касающихся достижения целей, поставленных в резолюциях 53/220 A и B Генеральной Ассамблеи, будет менее затруднительным.

6. Комитет принимает к сведению содержащуюся в пунктах 7–10 доклада информацию об улучшении управления использованием счета, в частности в отношении поддержки комплексного контроля за проектами, финансируемыми из Счета развития. В пункте 10 отмечается, что Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам все чаще выступает в качестве коллективного управляющего Счетом. **Комитет напоминает, что в конечном итоге ответственным за управление Счетом развития является заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и что в этой связи роль Исполнительного комитета должна состоять в обеспечении общих руководящих принципов.**

7. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря (A/57/360). Вместе с тем Комитет считает, что доклад по Счету развития должен представляться в контексте представления предлагаемого бюджета по программам.**

Приложение I

Проекты Счета развития, финансируемые из средств раздела 34 бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (резолюции 53/220 А и В Генеральной Ассамблеи)

Наименование проекта	Учреждение-исполнитель	Сроки фактического начала осуществления проектов	Сроки завершения проектов
А Содействие развитию электронной торговли	ЮНКТАД	Июль 1999 года	Декабрь 2003 года
В Создание потенциала для анализа экономической и социальной политики в Африке путем создания сети специалистов	ЭКА	Июль 1999 года	Июнь 2003 года
D Компьютерная и телекоммуникационная система для международного и национального контроля над наркотическими средствами	ЮНДКП	Июль 1999 года	Декабрь 2003 года
E Создание потенциала и сетей для осуществления Повестки дня Хабитат в наименее развитых странах	Хабитат	Июль 1999 года	Июнь 2003 года
F Диалоговая сеть региональных учреждений по вопросу укрепления потенциала в области государственного управления и финансов	ДЭСВ	Август 1999 года	Декабрь 2003 года
G Научно-исследовательская сеть для анализа политики в области развития	ДЭСВ	Февраль 2000 года	Ноябрь 2002 года
H Деятельность по укреплению потенциала развивающихся стран в интересах осуществления целей Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации по социальному развитию и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Пекинской декларации и Платформы действий	ДЭСВ	Февраль 2000 года	Декабрь 2003 года

Приложение II

Проекты Счета развития, финансируемые из средств раздела 33 бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов (A/C.5/54/37; резолюция 54/249 Генеральной Ассамблеи, часть IV)

Наименование проекта	Учреждение-исполнитель	Сроки фактического начала осуществления проектов	Сроки завершения проектов
A Создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	Март 2000 года	Декабрь 2003 года
B Учебная программа по реабилитации наркоманов и профилактике наркомании на производстве для Азиатско-Тихоокеанского региона	ЮНДКП	Декабрь 2000 года	Декабрь 2003 года
C Создание потенциала по повышению эффективности использования водных ресурсов и увеличению инвестиций в сектор водоснабжения	ДЭСВ/региональные комиссии	Май 2000 года	Июль 2003 года
D Нарращивание потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития	ДЭСВ	Сентябрь 2000 года	Декабрь 2003 года
E Нарращивание потенциала для содействия обеспечению гендерного равенства в африканских странах	ДЭСВ	Ноябрь 2000 года	Декабрь 2004 года
F Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии	ЕЭК/ ЭСКАТО	Май 2000 года	Ноябрь 2003 года
G Укрепление регионального потенциала в области развития статистики	ДЭСВ	Август 2000 года	Июнь 2003 года
H Создание потенциала и развитие институциональной базы в целях обеспечения равных возможностей для инвалидов	ДЭСВ	Сентябрь 2000 года	Июнь 2004 года
I Расширение возможностей осуществления стратегий экономического и социального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	ЭКЛАК	Май 2000 года	Июнь 2003 года
J Формирование основ сотрудничества для проведения комплексных экологических оценок и подготовки докладов в регионе Западной Африки	ЮНЕП	Ноябрь 2000 года	Июль 2002 года
K Устойчивые системы удаления отходов для африканских стран	ЦНПООН	Ноябрь 2000 года	Декабрь 2003 года
L Загрязнение городскими отходами поверхностных и грунтовых вод	ЮНЕП/ ЭКА	Август 2000 года	Сентябрь 2002 года
M Создание потенциала и сети для разработки политики в области устойчивого развития на базе освоения природных ресурсов	ЮНКТАД/ УООН	Март 2000 года	Июнь 2002 года

<i>Наименование проекта</i>	<i>Учреждение-исполнитель</i>	<i>Сроки фактического начала осуществления проектов</i>	<i>Сроки завершения проектов</i>
N Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области эффективной интеграции в систему многосторонней торговли	ЮНКТАД	Март 2000 года	Июнь 2003 года
O Укрепление потенциала в области проведения анализа приемлемого уровня задолженности	ЮНКТАД	Март 2000 года	Декабрь 2002 года
P Укрепление потенциала в области диверсификации и развития на базе освоения природных ресурсов	ЮНКТАД	Март 2000 года	Июнь 2003 года
